

Spettabile
Comune di Genova
Direzione Politiche Culturali

comunegenova@postemailcertificata.it

e p.c. culturamatitone@comune.genova.it

di FONDAZIONE LUZZATI TEATRO DELLA TOSSE onlus

CHIEDE

la concessione di un contributo di € 20.000,00 per l'anno 2023 per la rassegna denominata:

**"ESTATE IN VILLA"
DICHIARA**

1. di essere in possesso dei prerequisiti richiesti dagli artt. 2 e 3 dell'Avviso.
2. di accettare le condizioni del bando senza eccezioni o riserve
3. di essere:

soggetto a imposta di bollo di € 16,00

esente dall'imposta di bollo ai sensi del DLGS 460/1997 e ai sensi del del D.Lgs. 3 luglio 2017, n. 117 in quanto ONLUS

PROGETTO

TITOLO DEL FESTIVAL/RASSEGNA:
ESTATE IN VILLA

SETTORE

Musica	
Teatro	X
Danza	
Cinema e audiovisivo	
Letteratura e poesia	
Integrazione arti sceniche e performative	

NB. Scegliere un solo settore. In caso di dubbio selezionare il prevalente

PERIODO DI SVOLGIMENTO: dal 5 LUGLIO 2023 al 29 LUGLIO 2023

NUMERO GIORNATE DI EVENTO: 22

LUOGHI DI SVOLGIMENTO

PARCO DELLA VILLA DUCHESSA DI GALLIERA, VOLTRI

GIARDINO ALL'ITALIANA DELLA VILLA DUCHESSA DI GALLIERA, VOLTRI

PRODUZIONE: FONDAZIONE LUZZATI TEATRO DELLA TOSSE

DIREZIONE ARTISTICA

EMANUELE CONTE, MARINA PETRILLO, AMEDEO ROMEO

BREVE DESCRIZIONE DEL PROGETTO

(max una pagina)

PREMESSA

Ormai da sei anni la Fondazione Luzzati Teatro della Tosse ha scelto come sede dei propri spettacoli estivi il parco della Villa Duchessa di Galliera a Voltri. Si tratta di un esempio virtuoso di relazione tra il territorio e un'istituzione culturale, che persegue il duplice obiettivo di svelare alla cittadinanza un luogo di pregio e di offrire agli spettatori un'esperienza teatrale unica. Quest'anno saremo in scena per 22 repliche con un nuovo lavoro: Orlando d'amore furioso.

LO SPETTACOLO

ORLANDO D'AMORE FURIOSO, una nuova produzione di teatro immersivo a stazioni, su testo e regia di Emanuele Conte, che torna a dirigere la compagnia del Teatro della Tosse.

Nell'anno di Genova Capitale del libro, uno spettacolo ispirato a uno dei più grandi capolavori della letteratura, in una lunga passeggiata notturna tra panorami e scorci del tutto inconsueti del parco, per riscoprire insieme la straordinaria modernità di Ariosto e dei suoi personaggi, smarriti in un vivere alla continua ricerca di qualcosa che, forse, non troveranno mai.

Alla ricerca della vera ragione della follia di Orlando, lo spettacolo condurrà il pubblico in un intreccio di peripezie, trepidazioni e destini incrociati, inseguimenti amorosi e feroci confronti, atti di coraggio ed emozioni infantili.

Orlando, Angelica, Rodomonte, Bradamante, l'Ippogrifo guideranno gli spettatori in un labirinto di umane passioni, a smarrire il senno per un momento, in uno spazio teatrale senza tempo, in cui si comporranno le loro storie.

Storie attualissime che parlano di amore ma soprattutto di guerra, di follia e di ritrovata saggezza, in una grande scenografia naturale fatta di sentieri, boschi ed uliveti, tra i profumi e i rumori della notte e del parco.

CRESCITA E RISCHIO

Dalla prima edizione del 2018, quando presentammo 5 repliche dello spettacolo Le Nove Lune, siamo arrivati all'edizione del 2023, con 22 repliche di Orlando d'amore furioso. Il pubblico in questi anni è stato in costante crescita, anche grazie alla formula particolare introdotta a partire dal 2020 quando, con la necessità di far fronte alle restrizioni sul pubblico dovute al contenimento del rischio pandemico, abbiamo immaginato di far vivere lo spettacolo a piccoli gruppi di spettatori con ingressi ogni venti minuti, dalle 20 alle 24. Abbiamo mantenuto la formula nel 2021, con una crescita ulteriore di spettatori e di repliche e nel 2022, anno in cui abbiamo deciso di utilizzare il giardino all'italiana della Villa Duchessa come foyer all'aperto e di dislocare lo spettacolo – Shakespeare by Night - lungo i sentieri alla scoperta del Parco, nel bosco, siamo arrivati, a totalizzare oltre 5000 spettatori in 18 repliche. Nel 2023, con Orlando d'amore furioso, entreremo ancora di più nel Parco della Villa Duchessa, portando gli spettatori con noi alla scoperta di angoli reconditi e magici del bosco.

Naturalmente la scelta di aumentare il numero di repliche, così come quella di ampliare notevolmente il percorso della visita/spettacolo comporta numerosi rischi (la possibilità di pioggia, la concorrenza delle numerose attività che si svolgono nel periodo estivo, la difficoltà di portare pubblico in zone meno visitate della villa) e un significativo aumento dei costi logistici (transenne, personale dedicato, coinvolgimento della protezione civile sono, come sempre, a carico della Tosse). Ciononostante, abbiamo scelto di proseguire con questa formula, forti della risposta del pubblico e certi dell'importanza per la città di portare attività culturali di questo peso in una zona periferica di Genova.

PROGRAMMA DETTAGLIATO

(max due pagine)

DAL 5 AL 29 LUGLIO - SPETTACOLO ORLANDO D'AMORE FURIOSO

DAL 5 AL 29 LUGLIO - ORLANDO ON THE ROCKS, APERITIVO NEL PARCO

NOTA: Intorno allo spettacolo **ORLANDO ON THE ROCKS - L'APERITIVO NEL PARCO**: un'area all'interno del magnifico giardino all'italiana della Villa, aperta tutte le sere, anche non di spettacolo, dalle ore 19 per accogliere visitatori e spettatori con musica, aperitivi e la possibilità di cenare nel Parco.

Il servizio sarà aperto in tutti i giorni a partire dalle ore 19 a tutti i visitatori del parco e sarà curato da Camugin, Thai Sensation Food, altre collaborazioni sono in via di definizione.

Ringraziamo l'Associazione Amici di Villa Duchessa di Galliera per la collaborazione all'organizzazione.

TITOLI DI ACCESSO

A PAGAMENTO

LIBERO

MISTO

PARTECIPANTI

	2022 (se disponibili)	STIMA 2023
PAGANTI	5.383	6.850
OMAGGI	106	150
totali	5.489	7.000

BILANCIO PREVENTIVO

USCITE	Importo
Compensi artisti	51.000,00
Compensi personale tecnico	45.000,00
Organizzazione e segreteria	5.000,00
Compenso direzione artistica e regia	12.000,00
Spese di allestimento	38.700,00
Spese di noleggio e affitto	7.900,00
Spese per ospitalità (viaggio, vitto e alloggio)	2.500,00
Spese di promozione e pubblicità	13.200,00
Siae e diritti	12.000,00
Altre spese	2.000,00
Spese generali (max 10% del costo totale del progetto)	15.000,00
TOTALE	204.300,00

ENTRATE	Importo
Contributo RICHIESTO al Comune di Genova	20.000,00
Contributi statali (pro quota)	46.550,00
Contributi Regione Liguria (pro quota)	10.000,00
Altri contributi pubblici (Comune di Genova pro quota)	20.000,00
Contributi privati (specificare)	0
Sponsorizzazioni (specificare)	0
Vendita biglietti	102.750,00
Altre entrate (quote di pertinenza del bar e merchandising)	5.000,00
TOTALE	204.300,00

(*) *Gli importi devono essere inseriti IVA e altri oneri fiscali/contributivi compresi.*

Si allegano:

- Curriculum artistico del soggetto proponente (massimo 2 cartelle, carattere 12);
- Statuto e atto costitutivo del soggetto che presenta la richiesta se non già in possesso della Civica Amministrazione;
- documentazione comprovante i poteri di rappresentanza del richiedente;
- copia di un documento di identità del legale rappresentante del soggetto che presenta la richiesta;
- copia del pagamento dell'imposta di bollo di € 16,00 che si può effettuare sia con il modulo F23 sia attraverso il servizio pagamenti virtuali servizio@e.bollo dell'Agenzia delle Entrate;

Indicazioni per la compilazione del modello F23:

- **al punto 4 del modello inserire i dati anagrafici del soggetto giuridico richiedente: nome e codice fiscale;**
- **al punto, 6 ufficio o ente: inserire la sigla TLG;**
- **al punto 11, codice tributo: inserire il codice 456T;**
- **al punto 12 descrizione: inserire IMPOSTA DI BOLLO;**
- **al punto 13, importo: inserire 16,00**

Data, 05/06/2023

È necessario firmare l'informativa relativa al trattamento dei dati personali nella pagina seguente.

Informativa sul trattamento dei dati personali

(art. 13 Regolamento U.E. n. 679/2016)

raccolti dal Comune di Genova per la seguente attività: partecipazione all'Avviso pubblico "Genova Città dei Festival 2023".

Il Comune di Genova, in qualità di titolare (con sede in Genova, Via Garibaldi n.9, telefono: 010557111; indirizzo mail: urpgenova@comune.genova.it, casella di posta elettronica certificata (Pec): comunegenova@postemailcertificata.it) tratterà i dati personali conferiti con il presente modulo, con modalità prevalentemente informatiche e telematiche, per le finalità previste dal Regolamento (UE) 2016/679 (RGPD), in particolare per l'esecuzione di attività contabile e amministrativa, nell'ambito dei propri compiti di interesse pubblico o comunque connessi all'esercizio dei propri pubblici poteri, ivi incluse le finalità di archiviazione, di ricerca storica e di analisi per scopi statistici. Ove richiesto dagli interessati, i dati potranno essere trattati anche per comunicare eventi o altre iniziative di informazione di particolare interesse per la loro attività.

Il conferimento dei dati è obbligatorio e il mancato inserimento non consente di completare l'istruttoria necessaria per il rilascio del provvedimento finale o quant'altro richiesto.

I dati saranno trattati per tutto il tempo necessario alla definizione di quanto richiesto dall'utente e saranno successivamente conservati in conformità alle norme sulla conservazione della documentazione amministrativa.

I dati saranno trattati esclusivamente dal personale e da collaboratori del Comune di Genova o delle imprese espressamente nominate come responsabili del trattamento. Al di fuori di queste ipotesi i dati non saranno comunicati a terzi né diffusi, se non nei casi specificamente previsti dal diritto nazionale o dell'Unione europea.

Alcuni dati potranno essere pubblicati on line nella sezione Amministrazione Trasparente in quanto necessario per adempiere agli obblighi di legge previsti del D.Lgs. n. 33/2013 – Testo Unico in materia di trasparenza amministrativa.

Gli interessati hanno il diritto di chiedere al titolare del trattamento l'accesso ai dati personali e la rettifica o la cancellazione degli stessi o la limitazione del trattamento che li riguarda o di opporsi al trattamento (artt. 15 e ss. del RGPD). L'apposita istanza all'Autorità è presentata contattando il Responsabile della protezione dei dati presso il Comune di Genova (*Responsabile della Protezione dei dati personali, Via Garibaldi n.9, Genova 16124, email: DPO@comune.genova.it*).

Gli interessati, ricorrendone i presupposti, hanno, altresì, il diritto di proporre reclamo al Garante quale autorità di controllo secondo le procedure previste.

Dichiaro di aver preso visione della presente informativa e esprimo il consenso al trattamento dei dati personali raccolti, esclusivamente nell'ambito del procedimento per il quale la presente dichiarazione viene resa, ai sensi e per gli effetti del Regolamento U.E. n. 679/2016.

Data 05/06/2023 Firma _____



c_9969.Comune di Genova - Prot. 05/06/2023.0249701.E